



أخبار ■ مقالات ■ آداب وفنون ■ تقارير ■ كتاب الموقع

## حسبك انك برهان كركوتلي



### \*عام على رحيل ثورة موال عربي في وطن الغربة\*

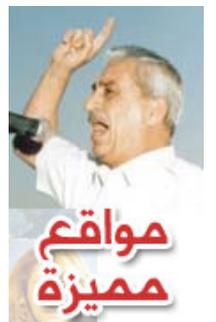
موالك ريشة اثرت فضاء الكون بالحلم الانساني العظيم. بانه لا بد من واقع آخر. واقع الجمال، الحب، الحق، الحرية. فحسبك انك موال تائر، حسبك انك برهان كركوتلي. "غني قليلا يا عصافير فاني كلما فكرت في امر بكيت".

يقتلني بغاء هذا الوطن العربي الممتد من الهادر الى التائر "سجون متلاصقة سجان يمسك سجان". يقتلني هذا الظلم الموبوء بكل الاحكام العرفية. وقانون الارث المنزل باسم سلاطين العهر، لعروش ملوثة بدماء الانسان العربي، والتاريخ العربي، الفكر العربي. فالى متى نموت هناك في وطن ليس لنا. ونعود الى الوطن رفاة وذاكرة. وربما لا نعود. يقتلني هذا الصوت الكاذب والنبيض الكاذب. والصمت الكاذب. لانه لا يحمل العاصفة. "كيف استعيدتم الناس وقد ولدتهم امهاتهم احرارا". فالى متى يظل الصوت العربي الحر مذبوحا على عتبات مماليك الردة، اقزام الامبريالية، قواد البيت الابيض، الى متى يدوسون بنعالهم ملامح حياتنا السوداء. ونصمت صمت الفبور. الى متى؟ عام مضى على رحيلك ايها الصوت الصارخ باسم الثورة. ايها الدمشقي المولود من رحم فلسطين. ريشتك موال صدح باسم الحرية والقضية. وموالمك ريشة اثرت فضاء الكون بالحلم الانساني العظيم. بانه لا بد من واقع آخر. واقع الجمال، الحب، الحق، الحرية. فحسبك انك موال تائر، حسبك انك برهان كركوتلي.

قبل عام، اي في اواخر كانون الاول عام 2003، اعلن احد مستشفيات مدينة بون الالمانية، خبر وفاة الفنان العربي السوري الفلسطيني برهان كركوتلي، عن عمر يناهز ال 65 عاما قضى قرابة نصفها بعيدا عن حضان الوطن. فمات مرتين. مرة بداء الغربة والحنين الى الوطن. والآخرى بداء التعتيم والقهر العربي لكل ما هو ثوري واصيل وانساني. الا ان هناك من حملوا تراثه الفني والانساني ونقلوا قليلا منه، ليحتل قليلا مما سمحت به سماء ثقافتنا المقروءة. علنا نحمله الى الغد الآتي، لينهل من حلمه حلم آخر يتوق للحق والشمس والحرية.

"إنني كرسام احب الجمال في كل شيء. الجمال ضرورة للحياة ولهذا أتأثر به بسرعة وعمق. فانا هنا لا اعني جمال الوجوه فقط، بل كل ما يحمل صفة الجمال. جمال الروح، جمال الفعل، جمال الصدفة، جمال الشجاعة. إن الكفاح السياسي الثوري يحمل ذات الجمال الذي نراه في عيون امرأة جميلة. إنه الجانب الاخر في جمال الثورة. لأن الثورة هي الحلم لتحقيق عالم انساني جميل. ليس جميلا باشجاره وزهوره فقط، بل بما هو اهم أيضا، بإنسانيته الحر. فماذا يهمني من جمال العالم، إذا لم تتوفر السعادة لساكنيه. ماذا يهمني من جمال غابة او جبل إذا كان في سفحه جثة لانسان اغتيل غدرا وظلما. " - برهان كركوتلي.

ولد برهان عام 1931، نمرغ ككل اطفال العالم على ثرى بلاده. فحضان الام وحضان الوطن لا يمكن ان نولد منه وفيه سوى مرة واحدة في العمر. كانت ولادته بيت محاذ لفندق بسيط متواضع في احدي حواري دمشق يملكه والده. وفي رحاب فناء هذا الفندق تعرف برهان على جذور القضية الفلسطينية منذ ما قبل النكبة. ذلك من خلال رواد هذا الفندق



من الفلسطينيين، ومنهم استمع الى ملحمة الجرح الفلسطيني وهو بعد في مقتبل العمر. فسكنت فلسطين، كما سكنت دمشق ببيتوتها وارقتها، جنان قلبه ووجدانه وروحه الدافئة المشاعر، ومات وهو ينادي باسمهما معا بصوته السردي لتغريبة الحق الفلسطيني، امام واجهات المفاهي وعلى خشبات المسارح، في بون وبرلين وفرانكفورت بالمانيا. يروي لكل الناس قصة الثورة على الظلم والاحتلال والعدمية والتشريد. ويحلم على مسمع منهم بالثورة على الظلم والفقر والتخلف.

غادر دمشق متوجها الى القاهرة في عام 1954 ليلتحق بمعهد الفنون الجميلة فيها. حيث درس فن التصوير الملون (الرسم الزيتي). انهى دراسته هناك عام 1958، وبرزت القاهرة متوجها الى اسبانيا ليترجل مشواره الدراسي في كلية سان فرناندو بمدريد سنة 1959. ومن هناك يرحل الى برلين، كي يدرس فيها فن النحت، الجرافيك، والتصوير الجداري، ما بين 1961-1963. وليعود قافلا الى ربوع وطنه الام. الى ارض الشام التي لم تحنل وطى هديره الثوري المشيع بحب الانسان والوطن. فعمل استاذا لفن الجرافيك في كلية الفنون الجميلة في دمشق 1967-1968. الا انه اضطر الى الذهاب لبيروت دون ان يحصل على مرتبه عن السنة التي قضاها في الشام. لم يحتمل هذا الباشق الثائر ظلم ذوي القربى، فهاجر سنة 1971 الى موطن زوجته ليستقر وايها باقبي سنوات عمره، متجولا ما بين المدن

الالمانية الكبرى يمارس عمله كفنان حر، يردد مواله الثائر من خلال ريشة التي اعتمدت اللون الاسود على بساطها الابيض. وليعلن من خلالها عن قوة الحق في وجه الظلم وقوة النور في وجه الظلام.

رسم برهان كركوتلي اعماله عن دمشق وحواريها، رسم طرفاتها وارقتها ونوافذ بيوتها. رسم قناطرها وماذنها واسواقها. كما رسم فلسطين بمأساتها ومآسيها. رسم فلسطين بدماء ثوارها ومقاتليها. رسم فلسطين بينادقها وتشريدها ومعاناة اهليها. رسم فلسطين بحلم العودة رسم القدس ثلاثون عام واكثر. حتى اصبح جزءا من فلسطين والقضية. كل ذلك على بطاقات بيضاء وبلون واحد. هو لون الحبر الصيني الاسود. ليجسد من خلال هذه الرسوم رؤيته التعبيرية لطفولته المحجوزة خلف جدران دمشق. وليروي قصة حلمه الثائر للحق الفلسطيني والانسانية جمعا. طيلة هذه السنوات ظل يرسم برهان كركوتلي مواويله الثورية، على بطاقاته البيضاء لينثرها على الناس باسعار شعبية. كي تكون صوت فلسطين المسموع في كل ارجاء الدنيا. يحملها عبق انفاسه عن كل شبيء معنق بالذاكرة. ذاكرة الوطن الذي يسكن في الانسان حين يكون هائما بين ضباب الغربة وقسوة الوطن. كان يعرض تلك الاعمال على ارضفة الطرقات وهو قابض على آلة العود، يعزف عليها الحان مواويله التشكيلية. كانه صوفي وفق ما بين هذيان الموسيقى وهذيان الجسد.

في السنوات الاخيرة من عمره توقف هذا الفنان العريق عن عرض اعماله في الصالات الكبرى. حين ايقن من ان المانيا . بل اوربا برمتها، لن تسمح لفنان من اصل عربي، مهما ملك من قدرة على العطاء، ان يصبح شريكا في صنع تاريخ الفن الانساني هناك. هنا. وبالتحديد قبل وفاته بعشر سنوات، استبدل مسار عطائه ليرتدي ثوبا فولكلوريا يحمل في طياته صوت الموالم الثوري الناطق باسم الحق والحرية. فلعب دور "الحكواتي" متلبسا بشخصيته الشامية المحفورة في ذاكرة الطفولة كوشم عربي اصيل. تقمصها بكل ما فيها من اثاره وحده وسخرية. ليروي لمستمعيه قصص النضال الثوري التي كانت تجود بها بنات افكاره بشكل تلقائي. اضافة الى قصائده المكتوبة بالالمانية، تلك المعبرة عن احلامه الجميلة التي اوردت مقتظفا منها في بداية هذا الكلام.

في هذا السياق كتب عنه احمر النقاد الذين واكبوه وعرفوه عن قرب يقول: "ظل برهان يحكي اكثر من ساعة مؤلفا الحكايات بصيغة فورية، مشخصا تفاصيل المواقف الملحمية، مستعرضا العناوين مما يكشف نسيانه لبعض المضامين من دون ان يثير فينا أدنى ملل. كان هذا العرض البارع المرتجل ذريعة لافتعنا بما نحن مفتنعون به أصلا وهو أن: السياسات الدولية والمحلية لا تعمل لمصلحة الانسان".

مات برهان

كركوتلي. ولم ينل حقه كفنان متميز بادائه واسلوبه وادواته وقضيته. لا من وطنه الام سوريا. ولا من الوطن العربي الاكبر. كما لم تعطى الظروف الحالية لفلسطين قيادة ومؤسسات وشعب، ان يحتضن تراثه وينشره بالشكل الذي يليق فيه. الا انه على الرغم من قساوة الظروف، فان فلسطين قامت بتكريمه بعمل فيلم وثائقي عنه. كما اعتبرته احد اهم الوسائل النضالية الفنية الفلسطينية، التي رصدها الشعب الفلسطيني وقيادته الثقافية في مواجهة الصهيونية ودحر مزاعمها.

سيميضي الكثير من الزمن. اجيال واعوام. حتى تاتي الايام العظيمة التي يتحرر بها الانسان العربي من نير العبودية والاستعباد. ويقبض بكلتا يديه على زمام اموره. ويعرف تاريخ عظمائه ومخلدته. ويعرف تاريخ وفضل ثواره انبياء الحق والحرية، فيعيد لهم اعتبارهم ويكتب اسمائهم باحرف من وهج الشمس على جبين ابناؤه انذاك. يومها سيكون اسمك يا ابا نديم . يا موالم الثورة النقي، اول الاسماء. فلا عليك ان امة انجبتك لن تتخلى عنك ولن تنساك.

زاهد عزت حرش  
السبت 4/12/2004

© كافة الحقوق محفوظة للجهة الديمقراطية للسلام والمساواة

حيفا، تليفاكس: 972-4-8536504 بريد إلكتروني: aljabha.org@gmail.com

صحيفة الاتحاد: هاتف: 8666301 - 8669483 104 - فاكس: 8641407 - 04 | بريد الكتروني: aletihad.44@gmail.com